

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Faszinierende Führungs- und Forschungstätigkeit**

Als Fachhochschule bilden wir in den Fachrichtungen Bauingenieurwesen, Elektrotechnik, Informatik, Landschaftsarchitektur, Maschinenbau und Raumplanung gegen 700 Studierende aus.

An der Abteilung Bauingenieurwesen suchen wir für die neu geschaffene Stelle auf den 1. September 1999 oder nach Vereinbarung eine/einen

## **Bauingenieurin/Bauingenieur ETH oder FH/HTL**

für die Leitung und den Weiterausbau unseres akkreditierten Baustoffprüflabors.

### **Die Aufgaben umfassen:**

- Leitung der Prüfstelle für Beton und Zuschlagstoffe sowie Aufbau einer Zementzertifizierungsstelle; Akquisition, Begleitung und Durchführung von Prüfungen
- Durchführung von Projekten im Bereich Baustoff- und Bauteilprüfung im Rahmen der angewandten Forschung und Entwicklung
- Mitwirkung bei der Ausbildung und der Weiterbildung im Bereich Baustoff- und Materialprüfung
- Möglichkeit zur späteren Übernahme von Lehraufträgen im Bereich Baustoff- und Materialprüfung

### **Wir erwarten:**

- Abgeschlossenes Bauingenieurstudium, wenn möglich mit vertieften Kenntnissen im Bereich Baustoffprüfung
- Erfahrung auf dem Gebiet der Materialprüfung
- Bereitschaft zum Weiterausbau des Labors zur Konformitätsbewertungsstelle für diverse Bauprodukte
- Fähigkeit, die vorwiegend fremdfinanzierte Fachstelle erfolgreich zu führen
- Freude am Kontakt mit Studierenden und Kunden aus der Bauwirtschaft

### **Wir bieten:**

- Eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit
- vielseitige Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- attraktiven Arbeitsort am Obersee in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs SBB

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis **30. April 1999** an die Verwaltung der

**Hochschule Rapperswil** Oberseestrasse 10,  
Postfach 1475, 8640 Rapperswil, [www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)  
Auskunft erteilt: Prof. Kurt Schellenberg, Vorstand der  
Abteilung für Bauingenieurwesen, Tel. 055 / 222 49 77



Das Schweizerische Katastrophenhilfekorps SKH ist das operationelle Instrument der Humanitären Hilfe des Bundes im Ausland. Das SKH ist ein Milizkorps; zur Zeit sind gegen 100 Korpsangehörige in über 20 Ländern der Welt zugunsten notleidender Menschen tätig.

Für die Realisierung anspruchsvoller Projekte im Rahmen von zeitlich befristeten Einsätzen im Ausland sowie zur Ergänzung unseres Personalpools in der Fachgruppe **Bau** (Hoch-, Strassen-, Wasser-, Brücken-, Dammbau) suchen wir:

- **Architekt/-in ETH / HTL – Projektleiter/-in**
- **Bauingenieur/-in ETH / HTL**
- **Raumplaner/-in**
- **Baustellenleiter/-in**

**Aufgaben:** Je nach Funktion und Einsatz gehören zu Ihren Aufgaben die Identifikation, Planung, Koordination, Überwachung, Abrechnung und Evaluation von Projekten in Ihrem Fachbereich; die Führung und Ausbildung von lokalen Mitarbeitenden; das Führen von Verhandlungen mit lokalen Behörden und Nicht-regierungsorganisationen sowie die Erledigung projektbezogener, administrativer Tätigkeiten (u.a. Berichterstattung, Rechnungswesen).

**Anforderungen:** Als Schweizer Bürger/in verfügen Sie über mehrere Jahre Berufserfahrung in der Planung und Ausführung von Projekten sowie nach Möglichkeit über 1–2 Jahre Felderfahrung in einem Entwicklungs- oder Schwellenland. Sie verfügen über Organisationsgeschick, Flexibilität und eine selbständige Arbeitsweise. Sie sind bereit, in Teams und Netzwerken zu arbeiten. Sie sind bei guter Gesundheit und belastbar. Sie verfügen über Kommunikations- und Verhandlungsgeschick sowie Interesse für andere Kulturen. Sie können sich in einer zweiten Landessprache sowie insbesondere in Englisch mündlich und schriftlich ausdrücken. Weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil. Sie sind für einen Einsatz von 3–12 Monaten verfügbar.

Wenn Sie sich für eine zeitlich befristete Tätigkeit in einem internationalen Umfeld interessieren und die Anforderungen erfüllen, laden wir Sie gerne zu unserer Informationsveranstaltung vom Mittwoch, 5. Mai 1999, ein. Senden Sie uns dazu Ihren Lebenslauf (max. 2 Seiten), Ref. «FG Bau» bis spätestens am **14. April 1999** an:

DEZA, Abteilung Humanitäre Hilfe und SKH  
Sektion Personal SKH, Eigerstrasse 71, 3003 Bern  
Telefon 031/322 31 24, Fax 031/324 16 94,  
E-Mail: [skh@deza.admin.ch](mailto:skh@deza.admin.ch)  
Weitere Informationen über das SKH finden Sie im Internet unter: [www.skh.ch](http://www.skh.ch)



## Baudepartement Basel-Stadt

Das Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Planung, sucht eine/n

### Verkehringenieurin/Verkehringenieur

Zu den Aufgaben im Bereich städtische Verkehrsplanung gehören:

- Projektleitung und Bearbeitung von interdisziplinären Planungsvorhaben
- Mitwirkung bei der Quartier- und Stadtplanung
- Mitarbeit in verschiedenen Kommissionen und Projektgruppen
- Bearbeitung diverser politischer Anfragen
- Stellvertretung des Abteilungsleiters.

Anforderungen:

- Diplom ETH oder gleichwertige Qualifikation mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Fähigkeit und Bereitschaft zur interdisziplinären Arbeitsweise
- Nachdiplom in Raumplanung erwünscht
- Verhandlungsgeschick und gute schriftliche Ausdrucksweise.

Wir bieten:

- einen vielseitigen Arbeitsbereich und hohe Selbständigkeit
- ein angenehmes Arbeitsklima.

Weitere Auskünfte erteilen gerne die Herren P. Huber, Telefon 061/267 92 20 und G. Hug, Telefon 061/267 92 27.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten an das

Baudepartement, Personalabteilung,  
Münsterplatz 12, 4001 Basel.



J924519

z003625572

## Tiefbauamt des Kantons Bern

Das Tiefbauamt hat eine seiner wichtigsten Führungspositionen neu zu besetzen: Für den Oberingenieurkreis I mit Sitz in Thun suchen wir infolge Weggangs des bisherigen Stelleninhabers

### eine Kreisoberingenieurin/ einen Kreisoberingenieur

per 1. Juli 1999 oder nach Übereinkunft. Im dezentral organisierten Tiefbauamt sind die Oberingenieurkreise mit je rund 100 Mitarbeitenden zuständig für den Bau, Betrieb und Unterhalt von je rund 500 Kilometern Kantonsstrassen. Sie beraten die Gemeinden und zuständigen Organisationen im Hochwasserschutz sowie bei der Planung und Realisierung von See- und Flussuferwegen und erbringen weitere Dienstleistungen zu Gunsten von Planungsregionen, Gemeinden und Privaten. Als Verwaltungseinheiten des Tiefbauamtes, welches als Pilotamt des New Public Managements geführt wird, sind auch die Oberingenieurkreise einer möglichst kundenorientierten und ökonomischen Aufgabenerfüllung besonders verpflichtet.



#### Ihr Idealprofil:

- IngenieurIn mit vorzugsweise Hochschul- eventuell auch Fachhochschulabschluss
- langjährige Erfahrung in Verkehrstechnik und Tiefbau
- Erfahrung in leitender Stellung
- Verständnis für betriebswirtschaftliche Aufgabenstellungen
- soziale Kompetenz und diplomatisches Verhandlungsgeschick

Wir setzen uns für die Chancengleichheit von Frauen und Männern ein. Um den Frauenanteil in den Kaderpositionen zu erhöhen, erhalten Bewerberinnen bei gleichwertiger Qualifikation den Vorzug.

Bitte senden Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Foto bis **8. April 1999** an: Leiter Administrativer Stab, Kantonales Tiefbauamt, Reiterstrasse 11, 3011 Bern. Auskünfte erteilen Ihnen gerne:

Herr R. Wyss, stv. Kantonsoberingenieur,  
Tel. 031/633 35 13

Herr Dr. K. Uttendoppler, Leiter Administrativer Stab, Tel. 031/633 35 63

## Stellengesuche

junge, engagierte und flexible

**dipl. architektin eth** sucht

voll- oder teilzeitstelle in einem architekturbüro wo ich meine top cad kenntnisse anwenden kann eine projektbezogene mitarbeit interessiert mich auch

ich freue mich auf ihre anfrage unter  
tel 079 455 06 58 fax 062 777 58 19

***Inserate bitte frühzeitig aufgeben!***

## Diverses

### KV, Devisierungen, Bauleitungen

Durch erfahrenen Bauleiter, Tel. 077/41 50 41

#### Architekt HTL, Bauleiter

mit mehrjähriger Erfahrung in allen Teilbereichen des Hochbaus unterstützt oder übernimmt in freier Mitarbeit

- Baukostenermittlung
- Devisierung
- Bauleitung

Grossraum Baden-Aarau  
Zuschriften erbeten unter Chiffre SIA 37779 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Gute Gelegenheit:

Langjähriges, etabliertes Bauingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich und Zweigbüros in deren Agglomeration steht zum

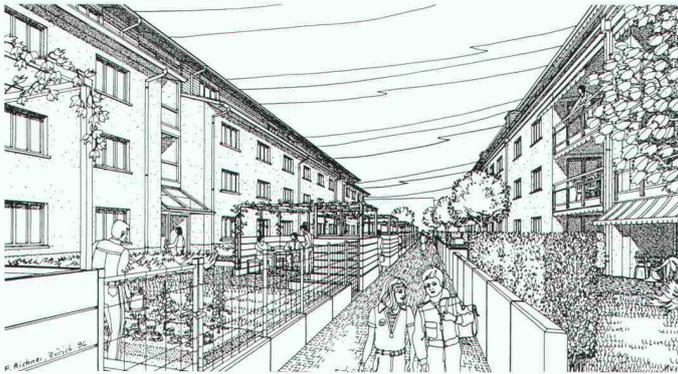
### Verkauf oder zur Übernahme

bereit. Beachtliches Auftragsvolumen und Kundenkartei ist vorhanden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Chiffre SIA 49236 bei Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

F.M. RICHTER, NEBELBACHSTR. 7, 8008 ZÜRICH, TEL. 01/422 14 53



Einwohnergemeinde Lauperswil  
Einwohnergemeinde Rüderswil  
Verein «Wohnen im Alter» oberes Emmental

Projektwettbewerb für den Neubau des Alterszentrums Zollbrück

### Vorauswahlverfahren

Wettbewerbsaufgabe:

Entwurf für den Neubau eines Alterszentrums in Zollbrück mit altersgerechten Wohnungen unterschiedlicher Grösse und Heimgemächer für insgesamt 54 Personen, mit dazugehörigen Räumen für die Gemeinschaftsbereiche, Küche, Lingerie, Räume für die Spitex-Dienste und die Infrastruktur der Anlage, im Umfang von insgesamt ca. 3100 m<sup>2</sup> Netto-Nutzfläche. Im Alterszentrum sollen verschiedene Formen des betreuten Wohnens für betagte Personen realisiert werden. Das Alterszentrum Zollbrück ist Bestandteil der aktuellen Heimplanung des Kantons Bern.

Wettbewerbsverfahren:

Projektwettbewerb für Architekten/Architektinnen (Architekturbüros) nach SIA 142 im selektiven Verfahren (SIA 142/Art. 7)

Einzureichende Bewerbungsunterlagen:

Kurzvorstellung mit Angaben zur Organisationsstruktur, Leistungsfähigkeit und zur beruflichen Qualifikation, sowie einer Auswahl von Referenzprojekten – auf max. 3 Seiten A4 (einseitig, s/w, kopierfähig)

Eignungskriterien:

- Fähigkeit: Nachweis von Ausbildung, beruflichen Qualifikationen und Entwurfsqualität anhand von Referenzobjekten. Rangierungen bei Architekturwettbewerben
- Kapazität: Nachweis der Leistungsfähigkeit, Verfügbarkeit von Personal und Infrastruktur

Die 3 Architekturbüros, die in einem früheren Wettbewerb auf demselben Areal mit der Überarbeitung ihrer Projekte beauftragt wurden, gelten als eingeladen.

Es ist vorgesehen, 2 Architekturbüros mit Nachwuchsfachleuten einzuladen.

Anzahl der einzuladenden Architekturbüros:

Es werden insgesamt 15 Architekturbüros zur Teilnahme am Wettbewerb eingeladen.

Termine:

Bezug der Bewerbungsunterlagen	ab 06.04.1999
Anmeldefrist für das Vorauswahlverfahren	30.04.1999
Entscheid über die Einladung zur Teilnahme	bis 21.05.1999
Ausgabe der Wettbewerbsunterlagen	07.06.1999
Abgabe der Wettbewerbsprojekte	08.10.1999

Adresse für den Bezug der Anmeldeunterlagen:

schriftlich bei der Gemeindeverwaltung, 3437 Rüderswil mit dem Vermerk «Wettbewerb Alterszentrum Zollbrück» und mit Beilage eines adressierten Antwortcouverts C4

# Z:W

Zürcher  
Hochschule  
Winterthur

Departement  
Architektur,  
Gestaltung und  
Bauingenieurwesen

## Bauwerkserhaltung

### für Bauingenieure und Architekten

Studiendauer 4 Semester mit Diplomarbeit, berufsbegleitend

- ▢ Zustandsanalyse, Instandsetzung und Umnutzung
- ▢ Konstruktionsprobleme bei Hoch- und Ingenieurbauten
- ▢ Architektur und Denkmalpflege
- ▢ Korrosion und Baustoffschädigung
- ▢ richtige Baustoffwahl

Es können auch nur einzelne Module des Nachdiplomstudiums besucht werden.

Leitung: Dr. Johannes Maier, dipl. Bauing. ETH  
Zeitraum: 29. Oktober 1999 bis Juli 2001  
Studententage: Freitag (alle 2 Wochen) und Samstagvormittag, 1 Seminarwoche pro Semester  
Kosten: Fr. 4'800 pro Semester, Diplomsemester Fr. 2'000  
Anmeldeschluss: 30. Juni 1999  
Auskunft und Unterlagen: Raffael Noesberger, Assistent Bauingenieurwesen, Telefon 052 267 74 23, E-mail raffael.noesberger@zhwin.ch  
Anmeldung: Zürcher Hochschule Winterthur, Dr. Johannes Maier, Postfach 805, CH-8401 Winterthur



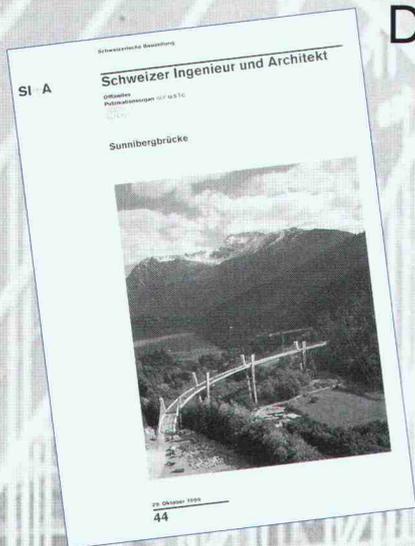
Fortsetzung Diverses auf Seite 48

SI+A

# Schweizer Ingenieur und Architekt

Offizielles  
Publikationsorgan GEP USIC

Sia



Der **«Schweizer Ingenieur und Architekt»** ist die auflagenstärkste und fachlich fundierteste, wöchentlich erscheinende Baufachzeitschrift der deutschen Schweiz.

Der Grossteil der Auflage geht an alle Sia-Mitglieder, die restlichen Exemplare erreichen ebenfalls wichtige Entscheidungsträger des Baufaches.

Der **«Schweizer Ingenieur und Architekt»** bietet mit einem vielfältigen Redaktionsprogramm und einer geschickten Themenmischung, das ideale Umfeld zur Präsentation Ihrer Produkte und Dienstleistungen.

Der **«Ingénieurs et architectes suisses»** ist das Pendant zum «Schweizer Ingenieur und Architekt» und erscheint 14-täglich in der französischen Schweiz.

Fordern Sie umgehend die detaillierten Themenpläne und die Tarifierunterlagen an.

*«Schweizer Ingenieur und Architekt» und «Ingénieurs et architectes suisses» sind die offiziellen Fachzeitschriften des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA, der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH (GEP) und des Schweizerischen Verbandes Beratender Ingenieure (USIC).*

**Planen Sie jetzt!**

**Tel. 01 251 35 75**



**SENGER**  
MEDIA AG

Senger Media AG  
Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich  
Telefon 01 251 35 75, Telefax 01 251 35 38  
e-mail: senger@access.ch

**Wir verkleben,  
beschichten und  
besäumen für  
Sie**



**...fast alles!**

**zum Beispiel:**

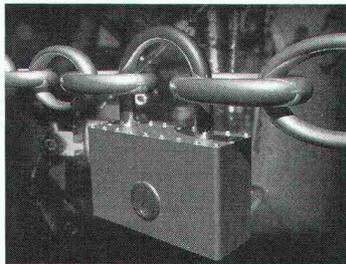
ein- oder mehrschichtige Verklebung,  
Beschichtung, Bepunktung und Besäu-  
mung von Elementen im Isolations- und  
Schallschutzbereich, Trennwände,  
Rahmenverbreiterungen, usw.

- nach Ihren Wünschen
- auch von Ihnen  
angelieferte Materialien
- Elementgrößen  
bis 130 x 400 cm

Unsere Spezialisten beraten, planen,  
entwickeln und produzieren (auch  
Prototypen) für jeden Bedarf.  
Anruf genügt!

**anderhalden ag**  
Produkte aus gutem Hause

**6056 Kägiswil 041 660 85 85**



**Beruhigend sicher –  
wie die FLEXWELL-Fernwärmeleitung**

Das wärmedämmte Chromnickelstahlrohr ist solide und  
dauerhaft, garantiert höchste Sicherheit • Selbst in schwierig-  
stem Gelände, Moorböden, Gewässer ist rasches Verlegen über  
Berg und Tal problemlos möglich • Dank grossen Längen wer-  
den Verbindungsstellen weitgehend vermieden • Der äussere  
Korrosionsschutz ist dreischichtig, das gewellte Stahlmantelrohr  
wirkt als wahre Panzer-Faust • Betriebstemperatur bis 140°C,  
Betriebsdruck bis 16 bar.



Verlangen Sie  
Spezial-  
Informationen

**BRUGG**

**Rohrsysteme**

Brugg Rohrsystem AG CH-5314 Kleindöttingen  
Fernwärme- und Telefon 056-268 78 78  
Flüssigkeitstransport-Leitungen Telefax 056-268 78 79

# Wer macht was?

**Abdichtungen**

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

**Akkreditiertes  
Baustoffprüfinstitut**

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

**Akkreditiertes Prüflabor**

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

**Akustik**

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet www.imhof-akustik.ch  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

**Altlasten**

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: http://www.bmgeng.ch

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

**Analytisches Labor**

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

**Ankerstahl**

Gewinderaltechnik auf Stahl S.500/S.900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16

**Ankerstangen**

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

**Arch.-Visualisierungen +  
Modellbau**

urs ricklin modelle +visualisierungen  
Trechselstrasse 2, 3005 Bern  
Tel. 031/351 16 32, Fax 031/351 45 64

**Architekturmodelle**

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Ruppertswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

**Architektur-Visualisierung**

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

3D STUDIO Bucher, FL-9496 Balzers  
T.+F. 075/384 18 64, jbucher@spin.ch  
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

**Armierungen**

Mit FIRISTA-Elementen armenieren Sie  
wirtschaftlicher.  
FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)  
FISCHER RISTA AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 67 67, Fax 062/771 69 69  
Internet: www.fischer-rista.ch

**Armierungsnetze und  
Distanzkörbe**

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

**Asbestentfernung  
Altlastensanierung**

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

**Bauaufnahmen-  
Bauvermessung**

– Photogrammetrie  
– Fassaden- und Innenaufnahmen  
– Digitale Geländemodelle, CAD-Plan-  
bearbeitung (FM)  
Büro für Bauaufnahmen,  
Tschärner und Partner,  
8045 Zürich, Telefon 01/454 40 10,  
www.bauaufnahmen.ch

**Baugrunduntersuchungen**

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

**Bau-Informatik**

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)  
INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

**Bau-Informatik  
für Ingenieure + Architekten**

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
**CADdy** für Hoch- und Tiefbau:  
GEP • GIS • Strasse • Architektur,  
europaweit über 55 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seesstrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

**Baukühlung/-lüftung  
Brandschutz im Tunnel**

DMT-Gesellschaft für Forschung und  
Prüfung mbH  
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen  
Tel. +49 201/172-1483  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlott@dmf-fp.cubis.de

# Wer macht was?

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologien AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19  
WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik+Akustik

Eggenberger Bauphysik AG, 3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Bauphysik/Akustik/ NL50 Messungen

MBJ Bauphysik+Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

## Bauthermographie/n<sup>IR</sup>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauthermografie und Schadstoffmessungen

Messen, Orten, Prüfen, Beraten  
THERMISCAN AG, Aathal-Zürich  
Tel. 01/933 53 67, Fax 01/933 53 69

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bautech AG (s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautech AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgässstrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bautech AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

AG Hehr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RENECO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZÜRICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

## MesserliCAD Elite NT auf PC BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer, Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000  
Installationen IN DER SCHWEIZ.

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: info@messerlirol.ch  
Internet: www.messerlirol.ch  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16  
PTO P. Petillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36  
CDS Bausoftware AG,  
Bernecker-Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Weitzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenax und Econ-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St. Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009  
internet: http://www.aia.ch

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- +Tiefbau auf  
ALLPLAN, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## Cheminée-Einsätze/Öfen/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/USIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management ALLFA und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Geotextilien

gbu Oeko-Handels AG  
Geotextil-, Bau- und Umwelt-Technik  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 19, Fax 071/288 05 21  
www.gbu.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Graffitischutz – Schutz vor Farbschmierereien

auf jeden Untergrund 100% unsichtbar  
Flyer mit 1000 Referenzobjekte  
Firma Desax, Tel. 055/290 15 20

## Hebe- und Verschiebe- technik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45

ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebeteknik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

## Injektionen

AG Hehr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebbewehrungen

AVT AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

AG Hehr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

# Wer macht was?

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG, Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau, 6048 Horw, Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO MEYER & SCHATTEGGER AG, 9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18, Telefon 071/223 78 08, Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG, 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz, Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
<laermschutz@siegfried-keller.ch>

## Lärmschutz/Schallschutz

HBTISOL AG, 5620 Bremgarten, Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHLMANN MALEREI AG, 8604 Volketswil, Telefon 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG (s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfuchungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg, Produktion, Vertrieb, Beratung, Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG, Natursteinlieferungen und -arbeiten, 8604 Hegnau-Volketswil, Maiaherstrasse 44, Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21, http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus, Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50  
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG, 8604 Hegnau-Volketswil, Maiaherstrasse 44, Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21, http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern, Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50, http://www.pangas.ch, E-Mail: info@pangas.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA, 1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau, Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG, Beratende Bauingenieure SIA USIC, Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern, Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

IMP Bauteil AG (s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung, Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich, Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil, Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Rostfreie Stähle & Décolletage-Halbzeuge

Rostbest. Bleche, Coils, Stangen, Rohre, Draht, Bandstahl, Fittings und Flansche. Programm für die Lebensmittelindustrie. Décolletage-Halbzeuge.

5000 to Lager, Service-Center & Labor.  
NOTIZ METALL AG, Biel/Bienne, Telefon 032/366 77 55  
NOTIZ METALL AG, Volketswil, Telefon 01/908 32 00

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spengler- und Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH, Hammerstrasse 174, 4057 Basel, Tel./Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Föh & Co. AG, 8026 Zürich, Militärstrasse 90, Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20, http://www.ratex.ch, e-mail: ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBTISOL AG, Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten, Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich, körperschall- und schwingungsdämmende Materialien, Hochbaulager, Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol, Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Secondhand-Bauteile

Vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
Bauteilbörse Zürich, Telefon 01/300 35 35

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG, Spielplatzrichtungen, Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen, Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21, www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno, Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen, Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG, 3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35, Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden, Telefon 056/221 56 60, Telefax 056/221 56 66

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129, Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen, CH-8600 Dübendorf, Telefon 01 823 55 11, Telefax 01/821 62 44

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31, Freiburgstrasse 25, 3280 Murten, Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEUIN, Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich, Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich, Grubenstrasse 2, Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinenanlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung, Design und Bau von mobilen Kabinen- und Trennsystemen in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boecklen, Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Trennwände, Standard, schallsoliert, feuerbeständig  
TREWAG AG, Industriestrasse 1, 8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG, 9245 Oberbüren, Telefon 071/955 96 00, Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG, Analytische Laboratorien, Rütlistrasse 22, 8952 Schlieren, Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS (s. Analytisches Labor)

IMP Analytik, Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen, Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten, Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon, Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management: Standortunabhängige Daten- und Projekt-Verwaltung.

Nemetschek FIDES & Partner AG, Heristrasse 2c, 8304 Wallisellen, Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS - AGV, Technopark Zürich (siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG, 1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

FREYSSINET AG, Produkte und Spezialverfahren für das Bauwesen  
8306 Brüttsellen, Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG, Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Wasserbauten, Quellsysteme Heimfallbewertungen

Beraten, begutachten, Projektmanagen  
Hans Marugg, Engadinstrasse 12, 7000 Chur, Tel. 081/252 35 62, und 081/252 44 80

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln, Netzbodenstr. 23c, Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-Hochbau/Devisierung.  
Jürg Wichser - Bautechnisches Büro, Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur, Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41